

CATEYE

STEALTH^eVO

CYCLOCOMPUTER CC-GL11 IT



Manuale di istruzioni



Prima di utilizzare il computer, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in caso di necessità.

* Questo PDF contiene un link a YouTube.

Facendo clic sul tasto “Guarda video”, viene visualizzato un messaggio relativo alla protezione.

Fare clic su “Consenti” per aprire un browser e riprodurre il video.

* I video di YouTube e i manuali di istruzioni correlati a questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Per l'edizione più recente del manuale di istruzioni (PDF), visitare il sito ufficiale di CatEye.

* Il presente manuale è stato redatto presupponendo che l'utente abbia sufficienti conoscenze di base, incluso il funzionamento e la terminologia dei PC (Windows / Mac).

Funzioni dell'unità

Metodo di misurazione

Questa unità è un ciclocomputer senza sensore di velocità, con GPS e sensore di accelerazione integrati, in grado di eseguire delle misurazioni ricevendo il segnale GPS.

Registrazione e visualizzazione del percorso

Le informazioni relative alla posizione provenienti dal GPS vengono registrate con dati di misurazione durante la misurazione stessa.

I dati di misurazione, quali percorso e altitudine, possono essere visualizzati come un percorso su una delle mappe del sito, caricandoli nell'applicazione software dedicata “CATEYE Sync™” sul PC, quindi caricandoli sul sito web speciale “CATEYE Atlas™”.

“CATEYE Atlas™” può essere utilizzato come database per le escursioni in bicicletta, su cui memorizzare i percorsi misurati utilizzando questa unità o CATEYE INOU, un registratore di percorsi con videocamera.

Icone usate nel presente manuale

• Il presente manuale indica le operazioni dei tasti del computer, come illustrato di seguito.

	Premere il tasto POWER		Premere il tasto MODE
	Premere il tasto POWER per 2 secondi		Premere il tasto MODE per 2 secondi
	Premere il tasto MENU		

• A scopo esplicativo, nel presente manuale il testo/le icone in rosso sullo schermo del computer rappresentano le voci lampeggianti.

Uso corretto di CatEye STEALTH 11

⚠ Avvertenza / Attenzione

- Non guardare fisso il computer durante la guida. Pedalare con prudenza!
- Montare saldamente l'attacco sulla bicicletta e controllare periodicamente che non si allenti.
- Evitare l'esposizione del computer a luce diretta per periodi prolungati.
- Non smontare il computer.
- Evitare che il computer cada. La caduta del computer può provocare malfunzionamenti.
- Serrare la manopola della staffa FlexTight™ manualmente. Serrarla troppo forte con l'uso di un utensile, ecc. può danneggiare il filetto della vite.
- Per la pulizia del computer e dell'attacco, non utilizzare solventi, benzene o alcol.
- Lo schermo LCD potrebbe risultare distorto quando viene visualizzato tramite lenti solari polarizzate.

GPS

Il GPS (Global Positioning System) è un sistema che identifica la posizione sulla terra in un determinato momento tramite la ricezione di informazioni estremamente precise sulla posizione inviate da un satellite.

Ricezione del segnale GPS

- Dopo aver acceso il computer, potrebbero occorrere svariati minuti per acquisire il segnale GPS.
- Mentre si cerca il segnale GPS, si consiglia di non spostarsi finché non si riceve il segnale GPS. Se ci si sposta durante la ricerca del segnale GPS, potrebbe essere necessario più tempo per ricevere il segnale GPS.
- La ricezione del segnale GPS diventa più facile in condizioni quali cielo sereno e buona prospettiva dei satelliti.

Quando non è possibile ricevere il segnale GPS

Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto, pertanto l'unità potrebbe cessare di eseguire le misurazioni o non essere in grado di mostrare misurazioni appropriate nei seguenti luoghi o ambienti.

- In galleria, metropolitana e all'interno di edifici, tra grattacieli, sotto una struttura sopraelevata o porticata, ecc.
- In caso di maltempo (neve, pioggia, ecc.).
- In prossimità di una linea dell'alta tensione o di una stazione di relè per telefonia mobile.
- Quando il display del computer non è rivolto verso il cielo.

* Il risultato della misurazione potrebbe differire leggermente dal valore effettivo in quanto questa unità calcola la velocità sfruttando il segnale GPS.

Batteria

Attenersi alle istruzioni per ottimizzare le prestazioni della batteria agli ioni di litio.

Ricaricare la batteria prima di usare l'apparecchio per la prima volta o dopo averla tenuta riposta a lungo

La tensione della batteria potrebbe calare a causa di un lungo periodo di conservazione con corrente di standby.

Caricare sempre completamente la batteria prima dell'uso.

Precauzioni in materia di ricarica

- Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5°C e 40°C.
- Assicurarsi di staccare la spina USB al termine della carica.
- Pulire le spine USB prima della carica.
- Non applicare vibrazioni durante la carica.
- Se il PC collegato è in stato di sospensione, non è possibile caricare la batteria.

Precauzioni per l'uso

- Caricare, scaricare e conservare la batteria ad alta temperatura la danneggia. Non lasciare la batteria in un'auto o accanto a un calorifero.
- Quando il tempo di illuminazione diminuisce notevolmente anche se la batteria viene caricata correttamente significa che essa ha raggiunto la fine della sua vita utile a causa di deterioramento. Per i dettagli, consultare "Smaltimento del computer" (pagina 31).

Precauzioni in materia di conservazione

Non riporre la batteria agli ioni di litio dopo una carica completa. Si consiglia di conservarla in un luogo fresco e asciutto. Per periodi di conservazione senza utilizzo protratti nel tempo, è importante caricare la batteria per 10 minuti ogni 6 mesi.

Precauzioni per lo smaltimento

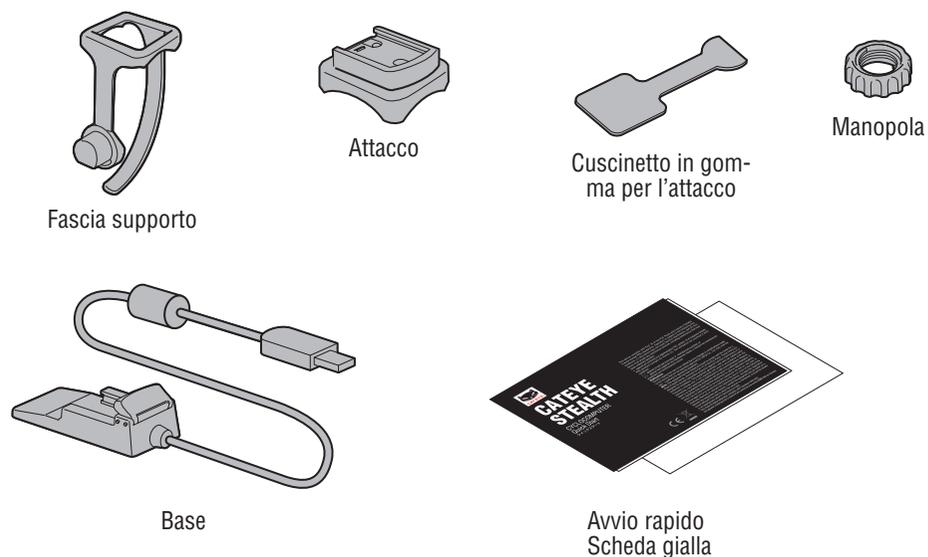
Prima di smaltire il computer, rimuovere la batteria ricaricabile dal suo interno. Per i dettagli, consultare "Smaltimento del computer" (pagina 31).

Descrizione del computer e dei suoi componenti

Computer

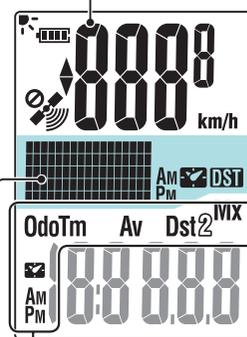


Accessori



Display

Velocità corrente
0,0 (3,0) – 105,9 km/h
[0,0 (2,0) – 65,9 m/h]



Icona dati selezionati
Indica i dati visualizzati sul display inferiore.

Display a punti

Visualizza l'orologio o l'altitudine.

* Per cambiare schermata, consultare "Impostazione del display centrale" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 28).

Icona	Descrizione
	Icona batteria Mostra la capacità residua della batteria in 5 livelli. * Per informazioni sulla carica della batteria, consultare "Accensione/spegnimento del dispositivo/Carica della batteria" (pagina 5).
(acceso)	La capacità residua della batteria è ampia.
	La capacità residua della batteria è ridotta.
(lampeggiante)	La capacità residua della batteria è prossima allo zero. In tal caso, il computer si spegne automaticamente. Caricare la batteria al più presto.
	Freccia tendenza andatura Indica se la velocità attuale è superiore o inferiore alla velocità media. (▲ superiore, ▼ inferiore)
	Icona di ricezione del segnale GPS Indica lo stato di ricezione del segnale GPS.
(acceso)	Il segnale GPS è intenso.
	Il segnale GPS è debole.
	Icona di mancata ricezione del segnale GPS Lampeggia quando non è possibile ricevere il segnale GPS. In una situazione siffatta non è possibile eseguire la misurazione. * Se tale stato perdura per 10 minuti, il computer si spegne automaticamente. (Spegnimento automatico)
km/h m/h	Unità velocità Lampeggia quando la misurazione della velocità è in corso.
DST	Icona ora legale * Per informazioni sull'impostazione dell'ora legale, consultare "Impostazione dell'orologio" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 25).

Introduzione

Come installare l'unità sulla bicicletta

Configurazione del computer

Come si usa il computer

Configurazione del PC

Caricamento dei dati di misurazione

Modifica della configurazione del computer

Altri

Come installare l'unità sulla bicicletta

Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.

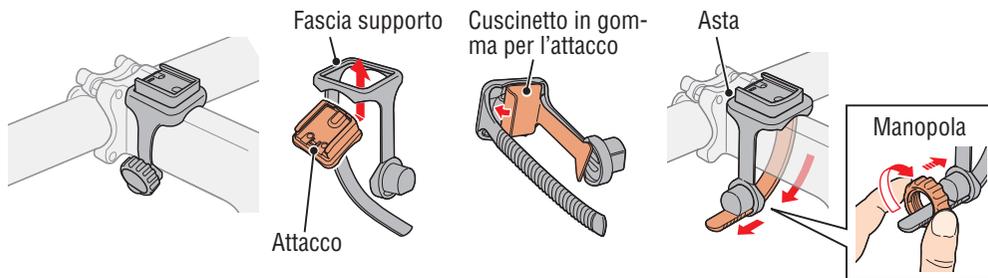
Fissare la staffa allo stelo o al manubrio

La staffa FlexTight™ può essere fissata all'attacco manubrio o al manubrio, a seconda di come la staffa si adatta alla relativa fascia.

⚠ Attenzione:

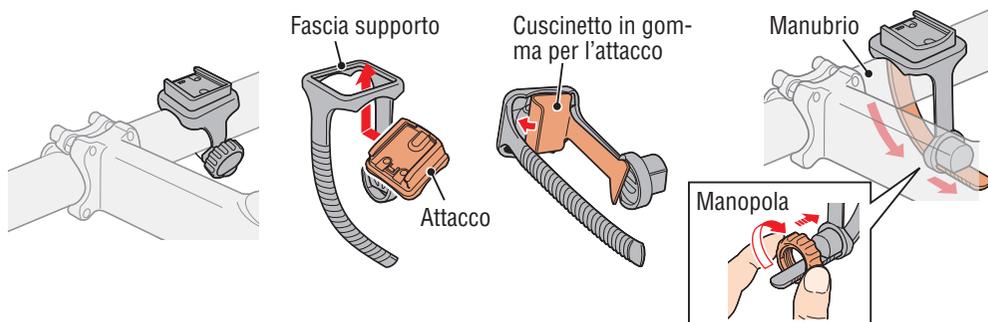
Assicurarsi di serrare la manopola della staffa FlexTight™ a mano. Un serraggio eccessivo tramite un attrezzo, ecc. potrebbe danneggiare la filettatura della vite.

Quando montate il supporto FlexTight™ all'attacco manubrio



Quando montate il supporto FlexTight™ al manubrio

* Per ricevere il segnale GPS in modo efficace, regolare la direzione dell'attacco in modo che il display del computer sia rivolto verso il cielo.



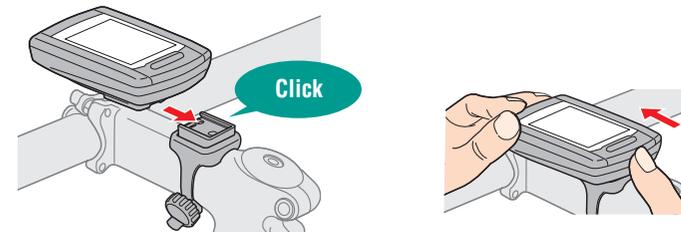
Tagliare la parte in eccesso della fascia con le forbici.

⚠ Attenzione:

Arrottonare il bordo affilato della fascia del supporto per evitare di ferirsi.

* Per montare la staffa su un manubrio aerodinamico o su uno stelo più grande, utilizzare la staffa di fissaggio in nylon opzionale.

Rimuovere/Installare il computer



⚠ Attenzione: Durante la rimozione, tenere l'unità per evitare che cada.

Accensione/spengimento del dispositivo/ Carica della batteria

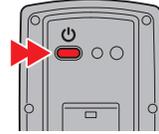
Accensione/spengimento (ON/OFF)

Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto  posizionato sulla parte posteriore del computer.

* Quando si accende il computer per la prima volta è necessario configurarlo. Per i dettagli, consultare “Configurazione del computer” (a destra di questa pagina).

* Se la capacità residua della batteria è ridotta, caricarla attenendosi alle seguenti istruzioni.

(Premere e tenere premuto)

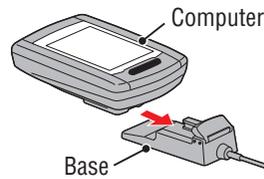


Carica

1 Posizionare il computer sulla base

⚠ Attenzione:

Non posizionare il computer bagnato sull'alloggiamento, ad esempio dopo una corsa sotto la pioggia. Potrebbe causare cortocircuito e danni al computer o ai dati.



2 Inserire la spina USB nel PC o in un caricatore USB reperibile in commercio

Una volta avviata la carica, viene visualizzato solo  (icona della batteria).

Icona	Descrizione
 (animazione)	Carica in corso
 (accesso)	Carica completata

* Se il computer è collegato al PC, non è possibile caricare la batteria con il PC in stato di sospensione.

* Con USB1.0, l'effettuazione della carica richiede del tempo.

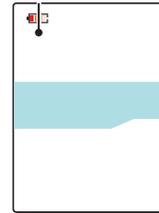
* La batteria si carica fino all'80% dopo circa 90 minuti.

* Il tempo di carica standard potrebbe variare in base all'ambiente di utilizzo.

* Con una carica completa il computer può essere utilizzato per 10 ore.

(A seguito di corrente di standby, dopo la carica il tempo di utilizzo si accorcia con il passare del tempo.)

Icona batteria

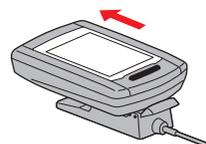


Tempo di carica standard
Circa 5 h

3 Una volta completata la carica, rimuovere il computer

Staccare la spina USB dal PC o da un caricatore USB, quindi togliere il computer dalla base.

* Per rimuovere il computer, spingerlo verso il basso con una mano tenendo la base.



Configurazione del computer

Quando si usa l'unità per la prima volta o si ripristinano le impostazioni predefinite eseguire le seguenti operazioni di formattazione.

⚠ Attenzione:

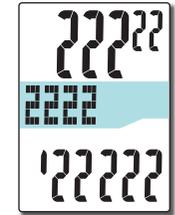
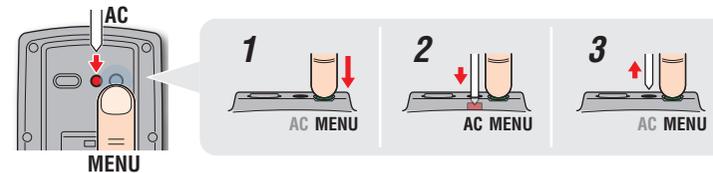
Tutti i dati vengono eliminati e vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica del computer.

* Per completare rapidamente la configurazione, premere due volte il tasto **MENU** dopo la formattazione in modo da arrestare il processo di configurazione del computer. Quindi configurare rapidamente l'unità utilizzando il PC, modificando la configurazione del computer tramite l'applicazione software speciale “CATEYE Sync™”. Per i dettagli, consultare “Modifica della configurazione del computer” (pagina 23).

1 Formattazione (inizializzazione)

Premere contemporaneamente il tasto **MENU** posizionato sulla parte posteriore del computer e il tasto **AC**.

Quando sullo schermo viene visualizzato un motivo di prova rilasciare il tasto **MENU**.



Motivo di prova

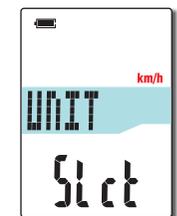
* Quando si illuminano tutte le voci dello schermo senza che sia visualizzato alcun motivo di prova, la formattazione non è stata eseguita correttamente. Eseguire di nuovo la formattazione.

Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.

2 Selezionare l'unità di misura della velocità

Selezionare “km/h” o “m/h”.



3 Selezionare il fuso orario

Facendo riferimento al seguente “Elenco fusi orari”, selezionare il codice della città più vicina alla posizione in cui ci si trova in un determinato momento.



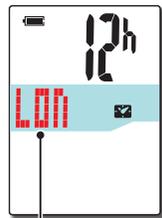
MODE

Commutazione del display



MODE

Registrare l'impostazione (Premere e tenere premuto)

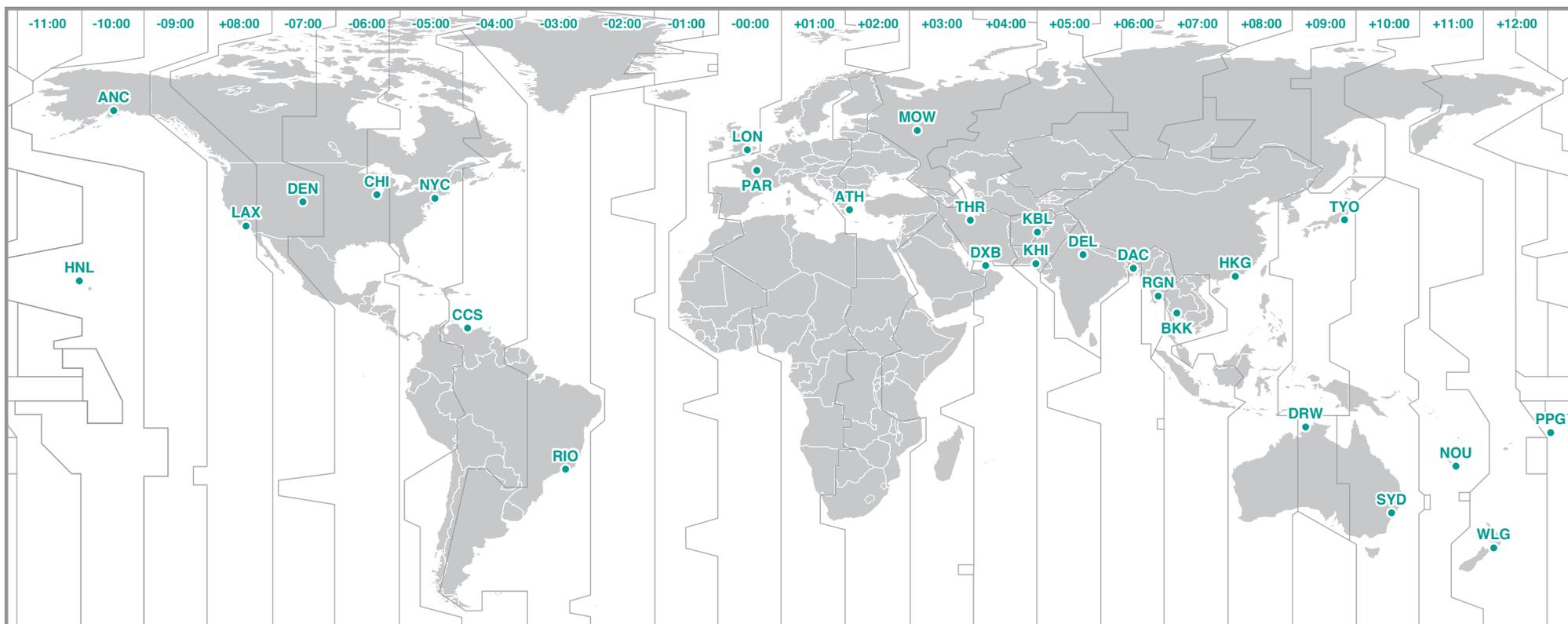


Codice città

Elenco fusi orari

Codice città	Nome città	Differenza oraria
LON	Londra	0
PAR	Parigi	+1
ATH	Atene	+2
MOW	Mosca	+3
THR	Teheran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Caraci	+5
DEL	Delhi	+5.5
DAC	Dacca	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
TYO	Tokyo	+9

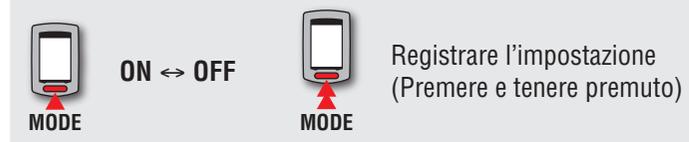
Codice città	Nome città	Differenza oraria
DRW	Darwin	+9.5
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
CCS	Caracas	-4
RIO	Rio de Janeiro	-3



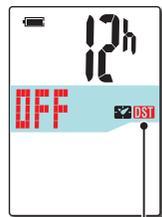
4 Selezionare l'ora legale

È possibile impostare l'ora legale quando si è su Ora legale. Selezionare ON o OFF.

Impostazione	Descrizione
ON	Visualizza 1 ora avanti rispetto all'orologio normale.
OFF	Visualizza l'orologio normale



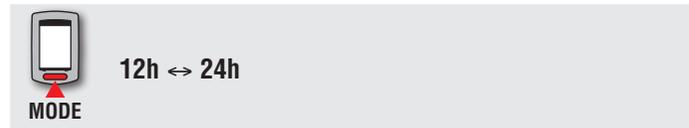
* Modificare ON/OFF in base al periodo dell'ora legale.



Icona ora legale

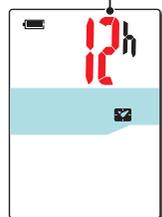
5 Selezionare il formato di visualizzazione dell'ora

Selezionare il formato di visualizzazione come "12h" (12 ore) o "24h" (24 ore).



* La data e l'ora vengono acquisite dal segnale GPS; pertanto non è necessario immetterle.

Formato di visualizzazione



6 Premere il pulsante MENU per completare l'impostazione

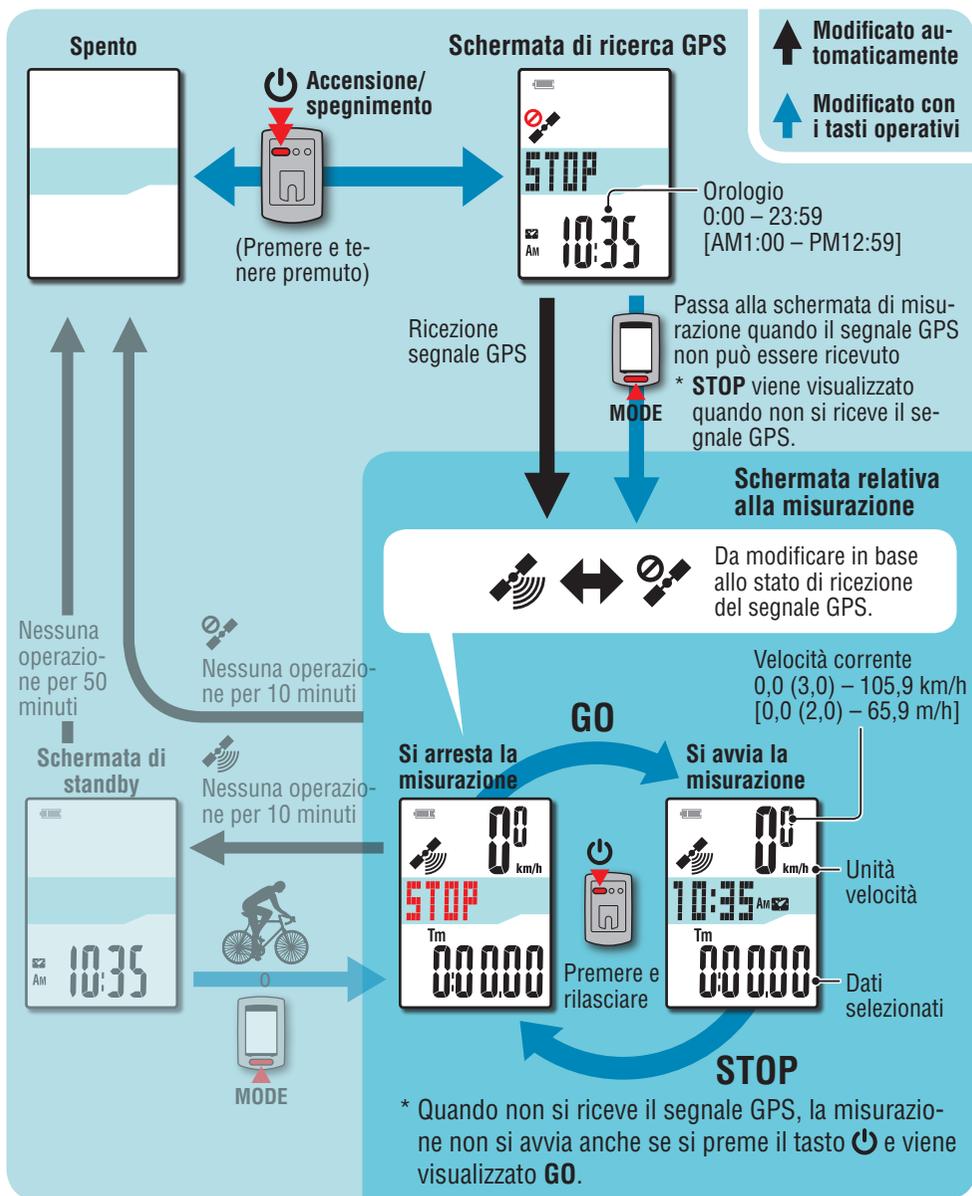
La configurazione è completata e il computer passa alla schermata di ricerca GPS.



A questo punto la configurazione del computer è stata completata. Per informazioni sull'utilizzo del computer, consultare "Flusso della schermata" (pagina 8).

Flusso della schermata

La presente unità dispone di tre schermate: una schermata di ricerca GPS, una schermata di misurazione e una schermata di standby. Tali schermate vengono visualizzate alternativamente in base allo stato di ricezione del segnale GPS e del movimento della bici. In questa sezione viene descritto il flusso della schermata dopo l'accensione fino all'avvio della misurazione.



Schermata di ricerca GPS (quando si accende il computer)

Quando si accende l'unità, viene visualizzata la schermata di ricerca GPS e l'unità avvia la ricerca del segnale GPS. In base alla ricezione o meno del segnale GPS, il comportamento dell'unità cambia come descritto di seguito.

Ricezione segnale GPS	Comportamento unità
Ricezione segnale GPS	L'icona di ricezione del segnale GPS (📶) si accende e l'unità passa alla schermata di misurazione.
Mancata ricezione del segnale GPS (all'interno o in un ambiente in cui non è possibile ricevere il segnale GPS)	Premendo il tasto MODE si passa alla schermata di misurazione senza la ricezione del segnale GPS.

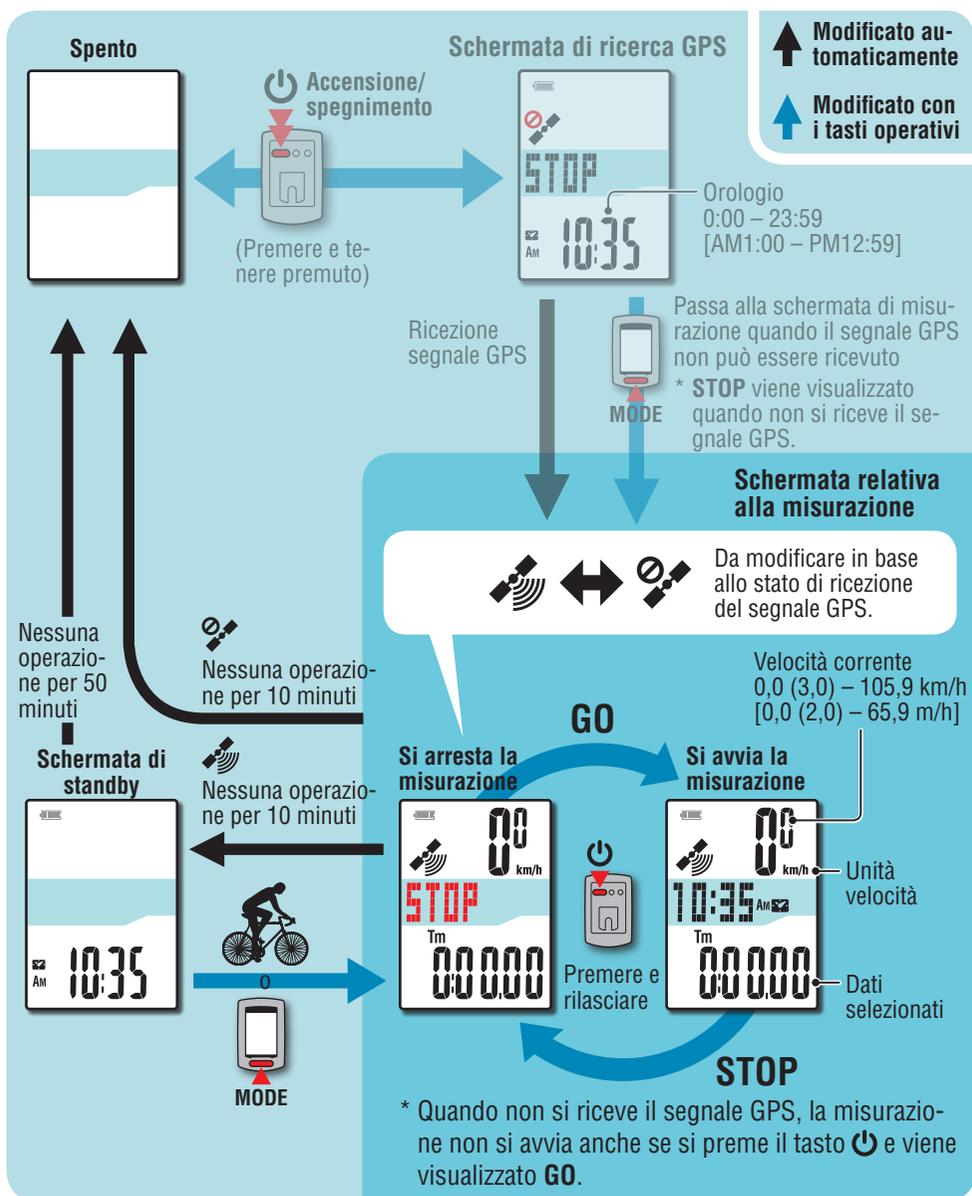
* A seconda delle condizioni di ricezione, per la ricezione del segnale GPS occorrono vari minuti.

Schermata relativa alla misurazione

Questa è la schermata base dell'unità. La schermata di misurazione presenta gli stati descritti di seguito.

Schermata	Descrizione
	L'icona di mancata ricezione del segnale GPS (📶) lampeggia Impossibile ricevere il segnale GPS. In questo stato, non è possibile effettuare la misurazione neanche mentre si pedala; è possibile solo controllare i dati di misurazione ed effettuare il ripristino. * Se non si preme alcun tasto per 10 minuti quando l'unità è in stato di mancata ricezione del segnale GPS, l'unità si spegne automaticamente (spegnimento automatico).
	L'icona di ricezione del segnale GPS (📶) si accende e STOP lampeggia La misurazione viene arrestata mentre viene visualizzato STOP . Premendo il tasto GO si avvia o arresta la misurazione (viene visualizzato STOP).
	L'icona di ricezione del segnale GPS (📶) si accende e viene visualizzato STOP La misurazione si avvia e arresta automaticamente in sincronia con il movimento della bici. * Durante la misurazione, l'unità di misura lampeggia. * Se si perde il segnale GPS mentre si pedala, l'icona di mancata ricezione del segnale GPS (📶) lampeggia e l'unità arresta la misurazione. La misurazione riprende quando si riceve di nuovo il segnale GPS.

* Per informazioni su come effettuare la misurazione, consultare "Misurazione" (pagina 10).



* Se non si preme alcun tasto per 10 minuti mentre l'icona di mancata ricezione del segnale GPS () lampeggia sulla schermata di misurazione, l'unità si spegne automaticamente (spegnimento automatico).

Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto, pertanto l'unità potrebbe cessare di eseguire le misurazioni o non essere in grado di mostrare misurazioni appropriate nei seguenti luoghi o ambienti.

- In galleria, metropolitana e all'interno di edifici, tra grattacieli, sotto una struttura sopraelevata o porticata, ecc.
- In caso di maltempo (neve, pioggia, ecc.).
- In prossimità di una linea dell'alta tensione o di una stazione di relè per telefonia mobile.
- Quando il display del computer non è rivolto verso il cielo.

Schermata di standby

Se non vi è alcun movimento della bici o non si preme alcun tasto per 10 minuti mentre l'icona di ricezione del segnale GPS () viene visualizzata sulla schermata di misurazione, l'unità passa automaticamente alla schermata di standby. Quando la bici inizia a muoversi di nuovo, l'unità ritorna allo stato originale.

* L'unità si spegne automaticamente trascorsi 50 minuti durante i quali rimane visualizzata la schermata di standby. (Spegnimento automatico)

* Quando non è possibile ricevere il segnale GPS con la schermata di standby visualizzata, l'icona di mancata ricezione del segnale GPS () lampeggia. In tal caso, il computer non ritorna alla schermata di misurazione anche se si pedala.

Misurazione

Avvio/arresto della misurazione

Questa unità è un ciclocomputer senza sensore che utilizza la tecnologia GPS.

⚠ **Attenzione:**

Per la misurazione occorre un ambiente in cui sia possibile ricevere segnali GPS.

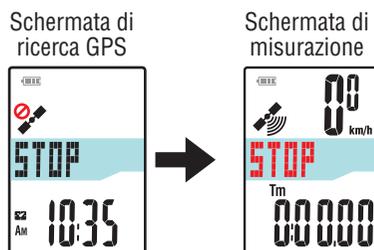
* Per i dettagli relativi a ciascuna schermata, consultare “Flusso della schermata” (pagina 8).

1 Tenere premuto il tasto per 2 secondi

L'unità si accende e viene visualizzata la schermata di ricerca GPS.

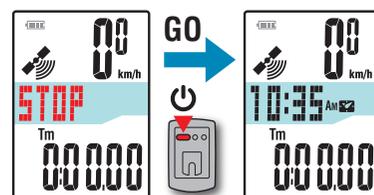
Attendere qualche minuto per la ricezione del segnale GPS.

Quando si riceve il segnale GPS, l'unità passa dalla schermata di ricerca GPS alla schermata di misurazione.



2 Controllare che l'icona di ricezione del segnale GPS () si accenda e premere il tasto

STOP diventa **GO** sulla schermata di misurazione e si avvia la misurazione.



3 Iniziare a pedalare

Durante la misurazione, la misurazione si avvia e arresta automaticamente in sincronia con il movimento della bici.

* Durante la misurazione, l'unità di misura lampeggia.



4 Premere il tasto per arrestare la misurazione

STOP viene visualizzato sulla schermata di misurazione e la misurazione si arresta.

Una volta arrestata la misurazione, tenere premuto il tasto **MODE** per riportare i dati di misurazione su 0 (ripristino) e generare dati di percorso fino a quel momento.



* I dati dall'avvio della misurazione al ripristino vengono registrati come singolo percorso, indipendentemente dall'accensione o dallo spegnimento dell'unità. Per continuare la misurazione, spegnere l'unità senza effettuare il ripristino. Per i dettagli, consultare “Ripristino dei dati di misurazione e generazione dei dati del viaggio” (pagina 12).

* Per informazioni sul caricamento dei dati di percorso, consultare “Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)” (pagina 15).

5 Tenere premuto il tasto per 2 secondi

L'unità si spegne.

* Se si spegne l'unità senza arrestare la misurazione, all'accensione si avvia in modalità di misurazione.

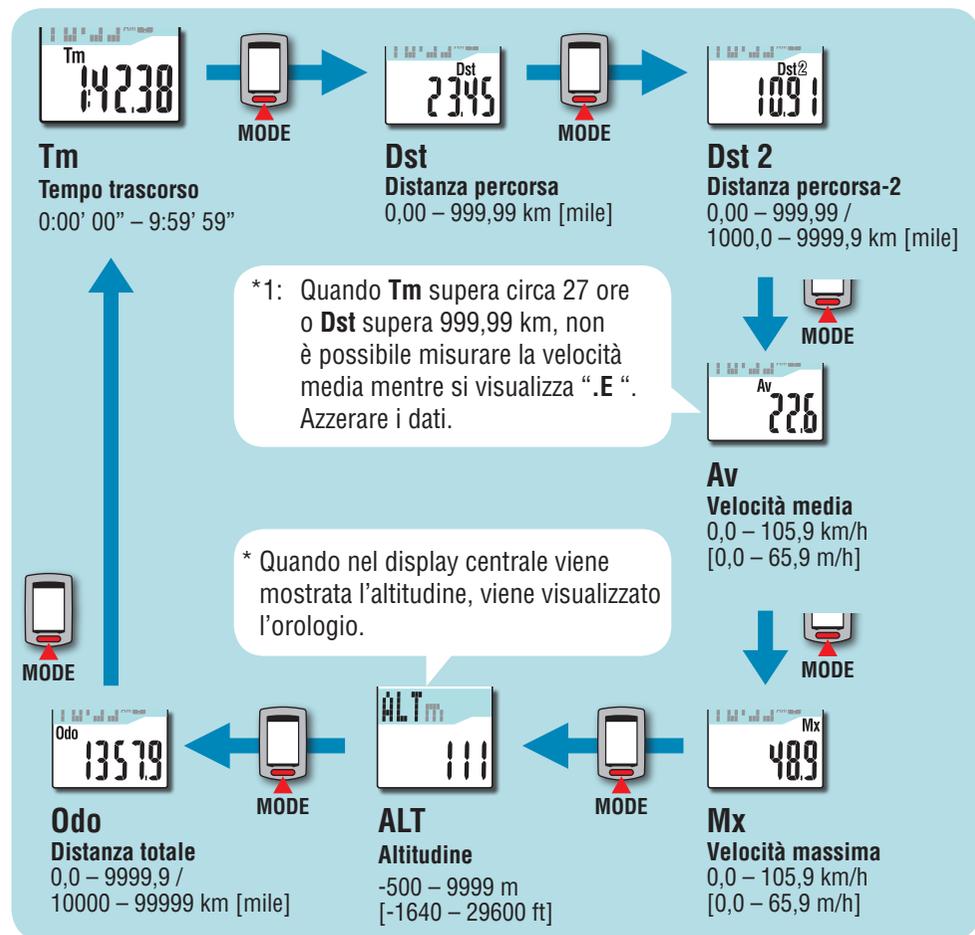
Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto, pertanto l'unità potrebbe cessare di eseguire le misurazioni o non essere in grado di mostrare misurazioni appropriate nei seguenti luoghi o ambienti.

- In galleria, metropolitana e all'interno di edifici, tra grattacieli, sotto una struttura sopraelevata o porticata, ecc.
- In caso di maltempo (neve, pioggia, ecc.).
- In prossimità di una linea dell'alta tensione o di una stazione di relè per telefonia mobile.
- Quando il display del computer non è rivolto verso il cielo.

Commutazione delle funzioni del computer

Premendo il tasto **MODE** si commutano i dati di misurazione nel display inferiore nell'ordine illustrato nella figura seguente.

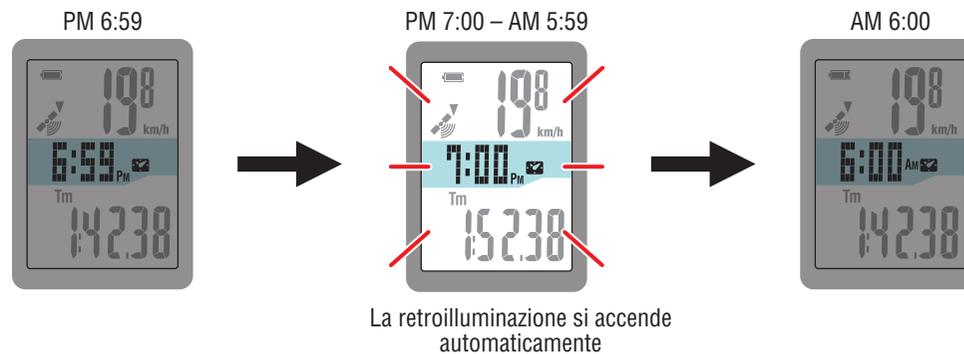
* È possibile nascondere le funzioni non necessarie. Per i dettagli, consultare "Impostazione del display funzione" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 27).



Retroilluminazione

Se il dispositivo viene utilizzato durante la notte, la retroilluminazione si accende sempre.

Esempio: Impostazione della modalità notturna: dalle 19:00 alle 6:00



* La modalità notturna può essere impostata in base alle necessità. Per i dettagli, consultare "Impostazione notturna" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 27).

* Per impostazione predefinita, la modalità notturna viene impostata dalle 18:00 alle 7:00.

Ripristino dei dati di misurazione e generazione dei dati del viaggio

Tenendo premuto il tasto **MODE** mentre viene mostrata la schermata relativa alla misurazione si riportano a 0 i dati di misurazione (operazione di azzeramento). Tutti i dati di misurazione rilevati fino a quel momento vengono generati come dati del viaggio.

È possibile visualizzare i risultati della misurazione e memorizzare i registri di viaggio caricando i dati del viaggio sul sito web speciale "CATEYE Atlas™" tramite l'applicazione software dedicata "CATEYE Sync™".

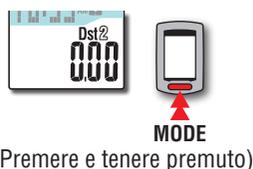


- * Un viaggio viene proseguito fino all'esecuzione dell'operazione di azzeramento, anche se si spegne il computer durante la misurazione.
- * La distanza percorsa 2 (**Dst2**) non viene riportata a 0 in quanto deve essere rimessa a zero separatamente. Per i dettagli consultare "Azzeramento della distanza percorsa 2" di seguito.
- * Non è possibile azzerare la distanza totale (**Odo**).
- * Per informazioni sul caricamento su CATEYE Atlas™, consultare "Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)" (pagina 15).
- * L'unità ha una capacità di memoria limitata. Quando il volume dei dati supera la capacità di memoria, non è più possibile memorizzare nuovi dati. Per i dettagli, consultare "Intervallo di registrazione e limite di capacità" (pagina 19).

Azzeramento della distanza percorsa 2

Premendo e tenendo premuto il pulsante **MODE** mentre viene visualizzata la distanza percorsa 2 (**Dst2**), si riportano a 0 solo i dati della distanza percorsa 2.

- * Il valore della distanza percorsa 2 (**Dst2**) non può essere salvato come dati di percorso.



Configurazione del PC

In primo luogo, accedere al sito web speciale CATEYE Atlas™ per registrarsi come membro. Quindi, installare CATEYE Sync™ sul PC (Windows/Mac). È possibile caricare i dati di percorso misurati con questa unità su CATEYE Atlas™, STRAVA™, TrainingPeaks™ e altri oppure modificare la configurazione del computer tramite il PC.

⚠ Attenzione: Utilizzare il PC con accesso a Internet per accedere a CATEYE Atlas™ o scaricare CATEYE Sync™.

Registrazione dell'iscrizione su CATEYE Atlas™

- È possibile utilizzare lo stesso account quando si usa CATEYE INOU e si è registrata l'iscrizione.
- Quando si caricano i dati di percorso acquisiti con questa unità solo su STRAVA™ o TrainingPeaks™, la registrazione dell'iscrizione di CATEYE Atlas™ non è necessaria. Installare CATEYE Sync™ e consultare "Caricamento dei dati di percorso" (pagina 15).

1 Accedere a CATEYE Atlas™

Accedere al sito web "CATEYE Atlas™" dal browser (<http://www.cateyeatlas.com>).



2 Fare clic su [Create account]

Registrare l'iscrizione temporanea in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Una volta effettuata la registrazione, viene inviata un'e-mail da CATEYE Atlas™.

Accedere all'URL specificato per registrare l'iscrizione formale.

* La registrazione dell'iscrizione è gratuita.

* Annotare indirizzo e-mail, password e data di nascita registrati e assicurarsi di conservarli.



3 Fare clic su [Login here]

4 Immettere indirizzo e-mail e password, quindi fare clic su [Login]

Immettere correttamente l'indirizzo e-mail e la password registrati per effettuare il login.

* Andare a "Installazione di CATEYE Sync™" (a destra di questa pagina).

Installazione di CATEYE Sync™

Ambiente operativo di CATEYE Sync™

Sistema operativo	Windows XP (32 bit) e Vista / 7 / 8 (32 bit / 64 bit) *È necessario .NET Framework 3.5. Mac OS 10.6 o successivo
Memoria	Ambiente consigliato per il relativo sistema operativo
HDD	Capacità disponibile richiesta: 64 MB o oltre
Browser	Internet Explorer 7 o successivo, Safari 4.0 o successivo, Firefox e Google Chrome 5.0 o successivo

Installazione di CATEYE Sync™

1 Fare clic su [Download CATEYE Sync™ now]

Scaricare il file in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



2 Fare doppio clic sul file eseguibile scaricato

Sistema operativo	File eseguibile
Per Windows	[setup.exe]
Per Mac	[CATEYESyncSetUp.pkg]

* È necessaria l'autorità di amministratore per eseguire il programma su Windows Vista / 7 / 8.

3 Eseguire l'installazione in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo

Al termine dell'installazione, si avvia CATEYE Sync™.

* Per Mac, copiare la cartella cateyeAgent sulla cartella dell'applicazione, quindi fare doppio clic sull'icona Install CATEYESync.

* Andare a "Configurazione di CATEYE Sync™" (pagina 14).

Configurazione di CATEYE Sync™

Dopo aver installato CATEYE Sync™, configurare l'impostazione di login per CATEYE Atlas™.

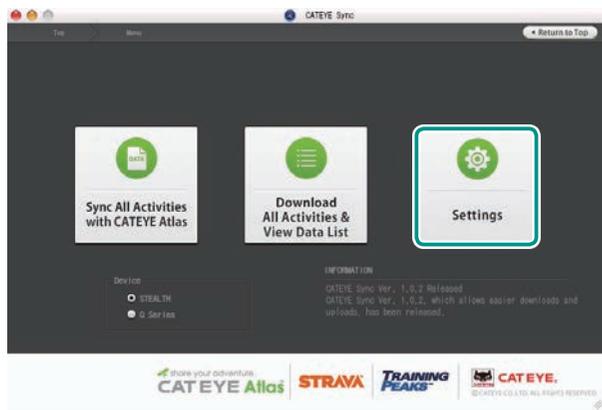
* Quando si caricano i dati di percorso solo su STRAVA™ o TrainingPeaks™, non è necessaria la seguente impostazione.

1 Avviare CATEYE Sync™

Fare doppio clic sul collegamento [CATEYE Sync™] per avviare CATEYE Sync™.

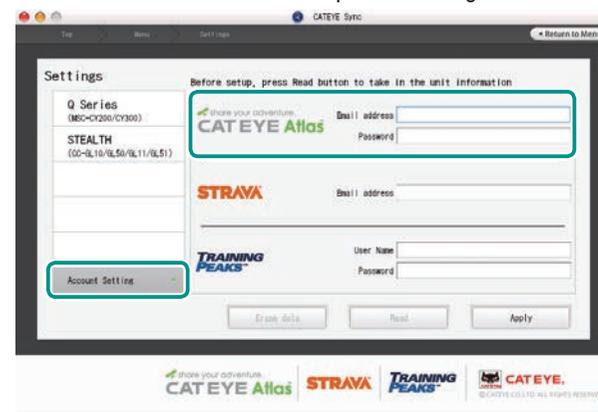
2 Fare clic su [Settings]

Viene visualizzata la schermata delle impostazioni.



3 Fare clic su [Account setting] e immettere indirizzo e-mail e password

Immettere correttamente l'indirizzo e-mail e la password registrati su CATEYE Atlas™.



4 Fare clic su [Apply]

L'impostazione del login per CATEYE Sync™ è completata. A questo punto la configurazione del PC è stata completata.

- * Per informazioni sul caricamento dei dati di percorso, consultare "Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)" (pagina 15).
- * Con CATEYE Sync™, è possibile sincronizzare le impostazioni configurate in "Configurazione del computer" (pagina 5) con il computer. Per i dettagli, consultare "Modifica della configurazione del computer" (pagina 23).
- * Quando si usa CATEYE INOU, fare clic su [INOUE] per avviare INOU Sync. Quando si usa CATEYE INOU per la prima volta, scaricare CATEYE Sync™ INOU da CATEYE Atlas™ per installarlo.

Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)

I dati di percorso generati tramite l'operazione di azzeramento possono essere caricati sul sito web speciale CATEYE Atlas™ o altri servizi (STRAVA™ e altri) nella seguente procedura.

Si consiglia di scaricare frequentemente i dati di percorso sul PC. Se si accumulano troppi dati, il download potrebbe richiedere molto tempo oppure potrebbe verificarsi un errore di download.

Caricamento dei dati di percorso

Salvare i dati di percorso presenti nel computer sul PC, quindi caricare i dati di percorso su CATEYE Atlas™, STRAVA™ o TrainingPeaks™.

*** I dati di percorso senza l'operazione di azzeramento non possono essere riconosciuti con CATEYE Sync™. Eseguire l'operazione di azzeramento del computer prima di posizionarlo sulla base.**

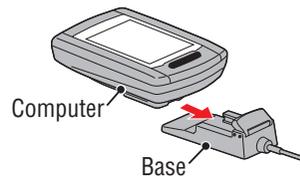
Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.

1 Posizionare il computer sulla base

⚠ Attenzione:

Non posizionare il computer bagnato sull'alloggiamento, ad esempio dopo una corsa sotto la pioggia. Potrebbe causare cortocircuito e danni al computer o ai dati.



2 Inserire la spina USB nel PC

Sullo schermo viene visualizzato solo  (icona della batteria).

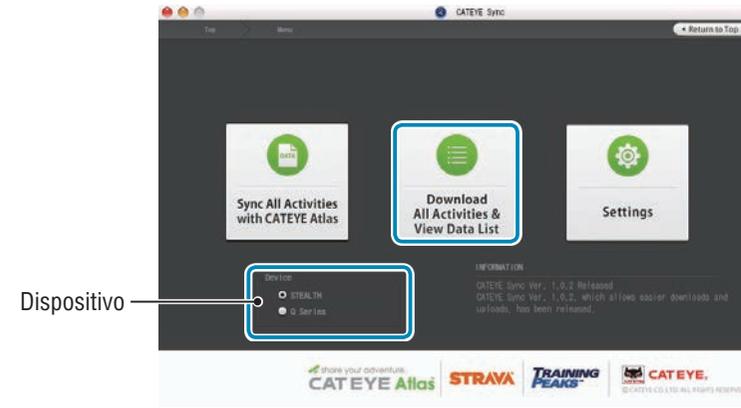


3 Avviare CATEYE Sync™

Fare doppio clic sul collegamento [CATEYE Sync™] per avviare CATEYE Sync™.

4 Controllare che sia selezionato "STEALTH" in Dispositivo, quindi fare clic su [Download All Activities & View Data List]

I dati di percorso vengono scaricati dal computer al PC e viene visualizzata la schermata dell'elenco dei dati.

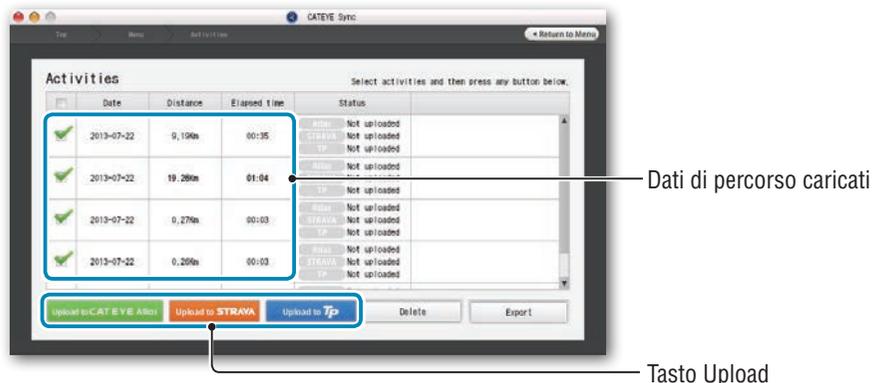


* I dati di percorso scaricati sul PC vengono eliminati dal computer.

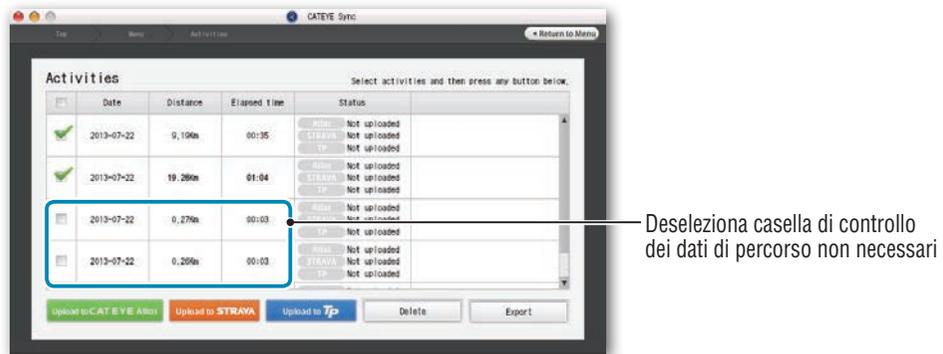
* Non è possibile leggere i dati di misurazione non azzerati.

5 Controllare di aver selezionato i dati di percorso da caricare, quindi fare clic sul tasto Upload

I dati di percorso trasferiti vengono visualizzati nell'elenco dei dati con un segno di spunta.



Deselezionare la casella di controllo dei dati di percorso non necessari, quindi fare clic sul tasto Upload per il sito di servizio in cui si desidera caricare i dati.



Tasto Upload	Destinazione dei dati di percorso caricati
	CATEYE Atlas™
	STRAVA™
	TraingPeaks™

* È necessario disporre di un account con il sito relativo per caricare i dati su STRAVA™ o TrainingPeaks™. È necessaria l'autenticazione del sito quando si effettua il primo upload. Dopo aver fatto clic sul tasto Upload, attenersi alle istruzioni su schermo e immettere il codice di autenticazione emesso dal sito.

* In base alle dimensioni dei dati di percorso e alle condizioni della linea, potrebbe occorrere del tempo per l'upload.

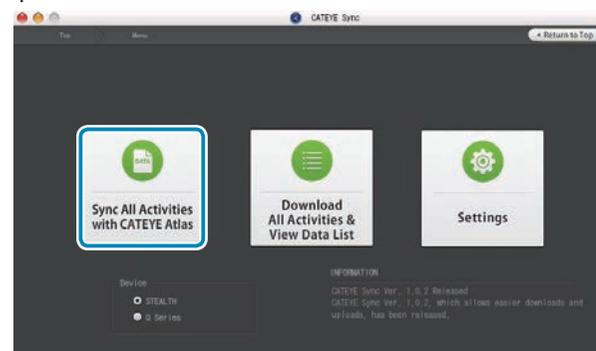
Al termine dell'upload, i siti in cui sono stati caricati i dati vengono indicati nella colonna "Status" e i link al percorso vengono visualizzati nella colonna adiacente.



* Facendo clic sul link si avvia il browser e si visualizza il percorso caricato.

Sincronizzazione di tutte le attività

Facendo clic su [Sync All Activities] è possibile scaricare i dati di percorso sul PC e caricare i percorsi sui siti di servizio con un solo clic. I dati di percorso vengono caricati sul sito di servizio utilizzato in precedenza.



* È possibile controllare la destinazione di upload dal colore del tasto (verde: CATEYE Atlas™, arancione: STRAVA™, blu: TrainingPeaks™)

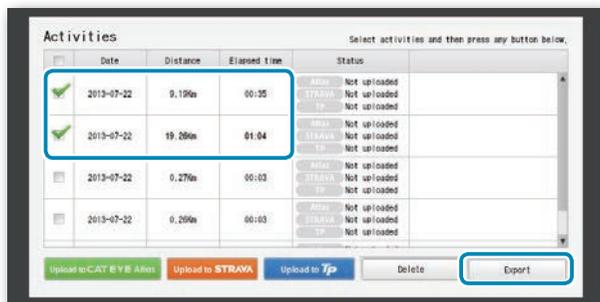
* Per caricare solo dati di percorso specifici o dati di percorso su un sito di servizio diverso dall'ultimo utilizzato, utilizzare il tasto [Download All Activities & View Data List]. Per i dettagli, consultare il punto 6 di "Upload dei dati di percorso" (sulla sinistra di questa pagina).

Esportazione dei dati di percorso

È possibile esportare i dati di percorso salvati in CATEYE Sync™ e creare un file.

1 Controllare tutti i dati di percorso presenti nell'elenco dei dati, quindi fare clic su [Export]

Viene visualizzata una finestra di dialogo per la selezione del formato del file.



* La selezione dei dati per diversi percorsi consente di esportare contemporaneamente vari file.

2 Fare clic sul formato del file per l'esportazione

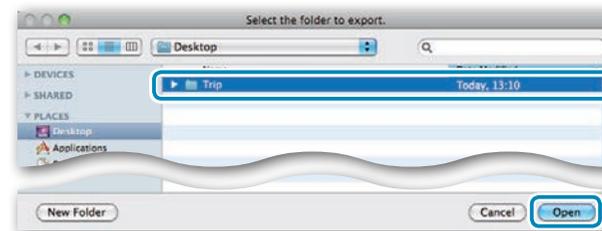


Formato file	Descrizione
CATEYE Sync .ces	Un file che può essere letto in CATEYE Sync™ * Può essere utilizzato durante il trasferimento dei dati di percorso nel passato ad un nuovo PC quando lo si attualizza.
.gpx	File dati GPS a scopo generico * Può essere utilizzato dopo la lettura in Google Earth™, ecc.
.fit	Un file che può essere letto in STRAVA™ e TrainingPeaks™

Viene visualizzata una finestra per la selezione della destinazione.

3 Selezionare la destinazione da salvare, quindi fare clic su [Open]

Il file viene esportato nella destinazione specificata.



Importazione di tali dati come e-Train Data™ su CATEYE Sync™

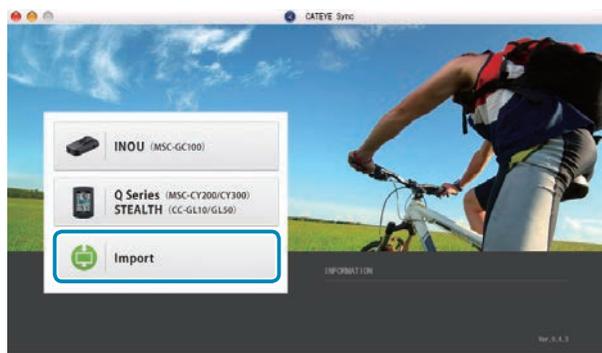
I dati di misurazione caricati in e-Train Data™ possono essere usati con CATEYE Atlas™ e altri servizi (STRAVA™ ecc.) importandoli su CATEYE Sync™.

1 Esportare i dati di misurazione da e-Train Data™ e preparare un file

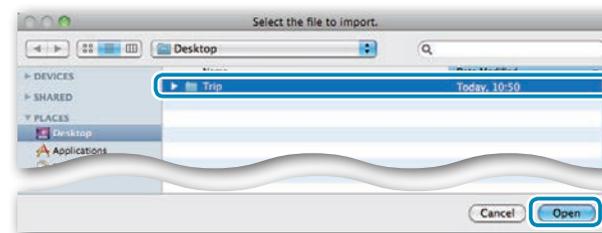
* Per informazioni sull'esportazione di e-Train Data™, consultare il manuale di istruzioni di e-Train Data™.

2 Fare clic su [Import] nella schermata superiore

Viene visualizzata una finestra per la selezione del file.



3 Selezionare il file da caricare, quindi fare clic su [Open]



File compatibili	Descrizione
.etd	File e-Train Data™ Ver. 3/4
.csv	File e-Train Data™ Ver. 2
.ces	File CATEYE Sync

* È inoltre possibile caricare il file CATEYE Sync esportato da un altro PC.

* Non è possibile importare i file CSV non creati con e-Train Data™ Ver. 2.

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei dati e il file selezionato viene aggiunto all'elenco dei dati.

Dati di percorso

Dati contenuti nei dati di percorso

Data e ora (data/ora di avvio della misurazione)

Tempo trascorso

Dati registrati nell'intervallo di registrazione specificato

- Informazioni di posizione
- Distanza percorsa
- Altitudine
- Velocità attuale

Intervallo di registrazione e limite di capacità

Questa unità registra i dati all'intervallo specificato. È possibile selezionare l'intervallo di registrazione in 1, 2 o 5 secondi in base all'uso (impostazione predefinita: 1 secondo). Il tempo di registrazione massimo e il tempo massimo di un percorso dipendono dal seguente intervallo di registrazione selezionato.

Intervallo di registrazione	Tempo massimo di registrazione (tempo totale di tutti i dati di percorso)	Tempo massimo di un percorso	Numero massimo di percorsi
1 secondo	35 ore	12 ore	250 percorsi
2 secondi	70 ore	24 ore	
5 secondi	175 ore	60 ore	

* Il tempo di registrazione e il numero di percorsi menzionati in precedenza sono solo per riferimento. Essi potrebbero variare in base all'ambiente operativo.

* Per informazioni sulle impostazioni dell'intervallo di registrazione, consultare "Impostazione dell'intervallo di registrazione" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 27).

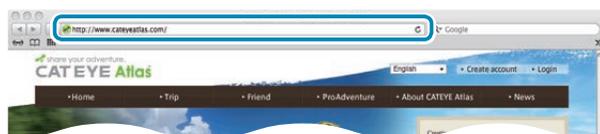
* Quando si supera una delle condizioni precedenti, "MEM FULL" lampeggia sullo schermo e non è possibile registrare nuovi dati. Trasferire i dati di percorso a CATEYE Sync™ per proteggere il volume di archiviazione del computer. Solo quando si supera il tempo massimo per un percorso, l'operazione di azzeramento (pagina 12) consente di avviare la misurazione come se si trattasse di un altro percorso.

Analisi, modifica e condivisione del percorso (operazioni eseguibili con CATEYE Sync™)

È possibile condividere il percorso con amici e altri utenti, modificando le informazioni del percorso caricate su CATEYE Atlas™.

1 Accedere a CATEYE Atlas™

Accedere al sito web “CATEYE Atlas™” dal browser (<http://www.cateyeatlas.com>).



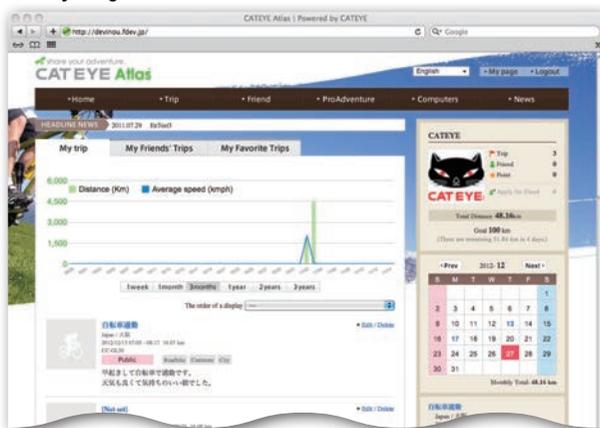
2 Fare clic su [Login here]

* Quando non si è registrata l'iscrizione, consultare “Registrazione dell'iscrizione su CATEYE Atlas™” (pagina 13).



3 Immettere indirizzo e-mail e password, quindi fare clic su [Login]

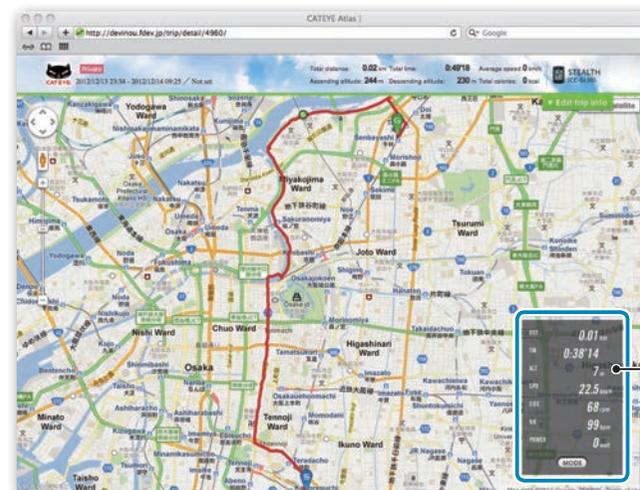
Immettere correttamente l'indirizzo e-mail e la password registrati per effettuare il login. Viene visualizzato “My Page”.



* Su La mia pagina è possibile visualizzare il percorso e i relativi dati nel passato e impostare la distanza percorsa target in un certo periodo di tempo.

4 Fare clic sul percorso caricato

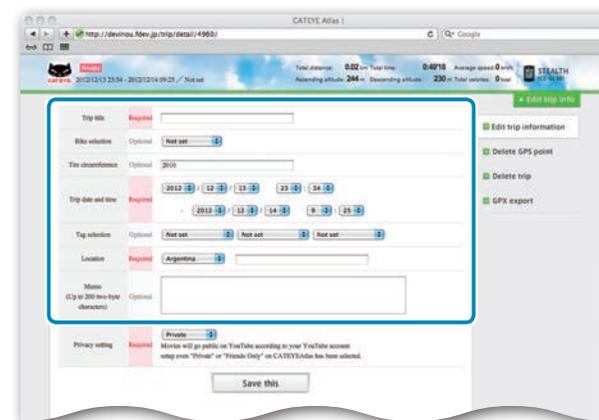
Viene visualizzata una mappa con il percorso e i relativi dati.



* Facendo clic su **MODE** nei dati di percorso si modificano le voci del display.

5 Fare clic su [Edit trip info] nella parte superiore destra della mappa

Viene visualizzata una schermata per la modifica delle informazioni del percorso. Immettere le informazioni del percorso, compresi titolo, bicicletta e promemoria.

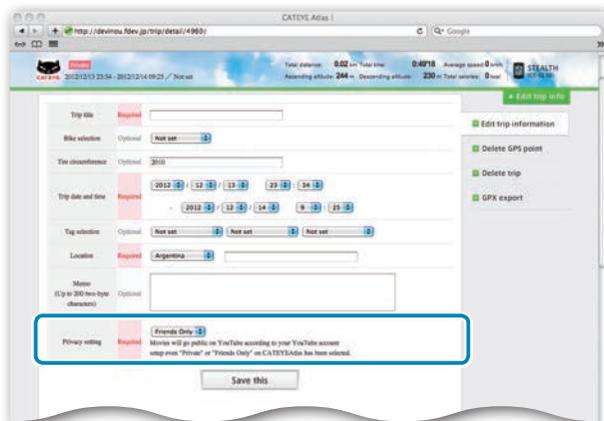


Introduzione
Come installare l'unità sulla bicicletta
Configurazione del computer
Come si usa il computer
Configurazione del PC
Caricamento dei dati di misurazione
Modifica della configurazione del computer
Altri

6 Selezionare l'impostazione della privacy

Selezionare l'impostazione della privacy.

- **Private** : Può essere visualizzato solo con l'account.
- **Public** : Può essere visualizzato da tutti gli utenti.
- **Friends only** : Può essere visualizzato solo dagli amici.



7 Fare clic su [Save this]

A questo punto la modifica delle informazioni del percorso è stata completata.

Eliminazione del punto GPS

È possibile eliminare determinati punti GPS sul percorso.

- 1 Fare clic su [Delete GPS point] dalla schermata di modifica delle informazioni di percorso. Sulla mappa viene visualizzato il percorso.

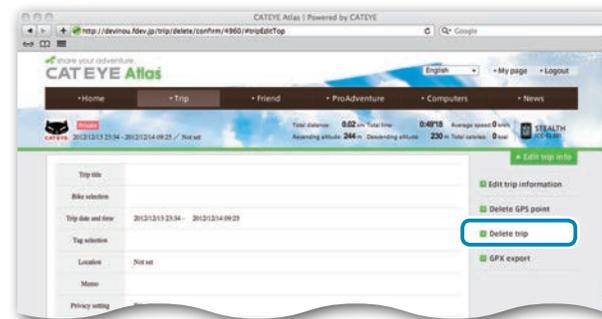


- 2 Fare clic su un punto iniziale della sezione del percorso da eliminare. Viene visualizzata una sezione in base al movimento del cursore.
- 3 Fare clic su un punto finale della sezione del percorso da eliminare. Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- 4 Fare clic su [Delete the GPS point selected]. I punti GPS della sezione specificata vengono eliminati.

Eliminazione del percorso

È possibile eliminare il percorso visualizzato.

- 1 Fare clic su [Delete trip] nella schermata di modifica delle informazioni del percorso.



- 2 Fare clic su [Delete].

* I dati di percorso di CATEYE Sync™ presenti sul PC non vengono pregiudicati.

* È possibile ripristinare il percorso eliminato caricandolo di nuovo da CATEYE Sync™.

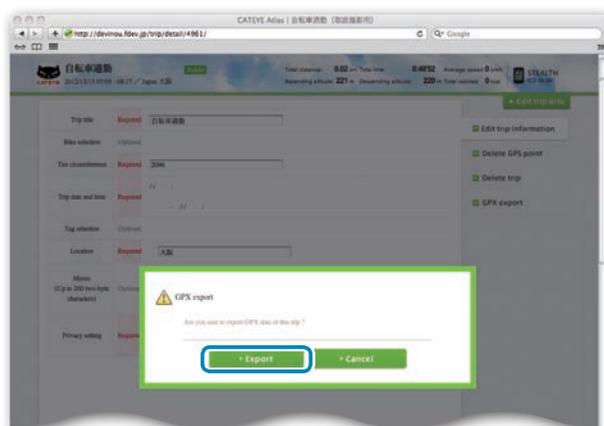
Esportazione su un file GPX

Esportare un file dati GPS a scopo generico dal percorso. Può essere utilizzato con altri servizi, tra cui Google Earth™.

- 1 Fare clic su [GPX export] nella schermata di modifica delle informazioni del percorso. Viene visualizzato un messaggio di conferma.



- 2 Fare clic su [Export]. Viene scaricato un file GPX.



Modifica della configurazione del computer

È possibile modificare la configurazione del computer in due modi.

- Modifica della configurazione con CATEYE Sync™ (di seguito in questa pagina)
È possibile modificare facilmente la configurazione dall'applicazione del PC con il computer collegato al PC con la base.
- Modifica della sola configurazione del computer (pagina 25).
Può essere usata quando si modifica la configurazione senza utilizzare un PC.

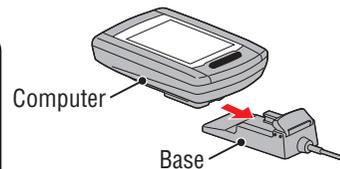
Modifica della configurazione con CATEYE Sync™

Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.

1 Posizionare il computer sulla base

⚠ Attenzione:
Non posizionare il computer bagnato sull'alloggiamento, ad esempio dopo una corsa sotto la pioggia. Potrebbe causare cortocircuito e danni al computer o ai dati.



2 Inserire la spina USB nel PC

Sullo schermo del computer viene visualizzato solo  (icona della batteria).

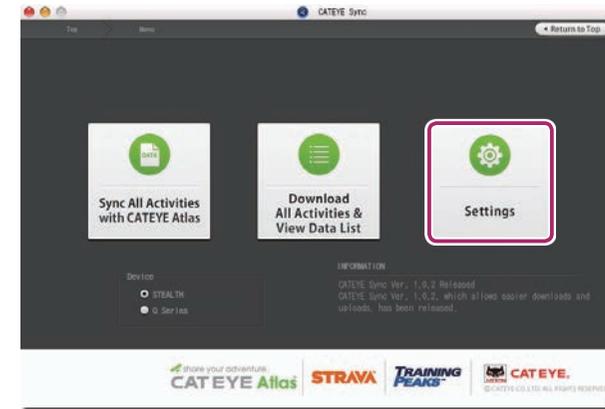


3 Avviare CATEYE Sync™

Fare doppio clic sul collegamento [CATEYE Sync™] per avviare CATEYE Sync™.

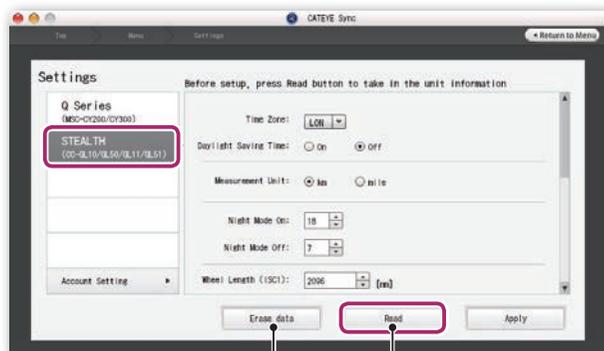
4 Fare clic su [Settings]

Viene visualizzata la schermata delle impostazioni.



5 Fare clic su [STEALTH] per modificare le impostazioni

Prima di modificare le impostazioni, fare clic su [Read] per caricare le impostazioni del computer.



Eliminare i dati registrati nel computer.

Leggere le impostazioni attuali del computer.

Modificare le impostazioni in base alla seguente procedura.

Voci di impostazione	Descrizione
Fuso orario	Selezionare il codice della città più vicina alla posizione in cui ci si trova in un determinato momento. * Per i dettagli, consultare “Elenco fusi orari” (pagina 6).
Ora legale	Selezionare se utilizzare l’ora legale. • On : Sposta l’orologio avanti di 1 ora. • Off : Visualizza l’orologio normale.
Unità di velocità	Selezionare l’unità di velocità (km/h o m/h).
Modalità notturna	Impostare l’ora in cui si accende la retroilluminazione. • Night Mode ON (Modalità notturna ON): Inserire l’orario di accensione della retroilluminazione. • Night Mode OFF (Modalità notturna OFF): Inserire l’orario di spegnimento della retroilluminazione. (Esempio) Quando si accende dalle 19:00 alle 6:00 Modalità notturna ON: 19 Modalità notturna OFF: 6 * Se non si desidera accendere la retroilluminazione per tutto il giorno, impostare lo stesso valore per “Modalità notturna ON” e “Modalità notturna OFF”.

Voci di impostazione	Descrizione
Circonferenza pneumatico	Non viene utilizzato con questa unità.
Distanza totale	È possibile immettere il valore iniziale della distanza totale e aggiungere ad essa la distanza percorsa. (Gamma di impostazione: da 00000 a 99999) * Può essere utilizzato per aggiornare e/o azzerare l’unità. * Immettere la distanza totale solo con numeri interi.
Intervallo di campionamento	Impostare l’intervallo di registrazione dei dati di misurazione. * Il tempo di registrazione massimo (tempo totale di tutti i dati di percorso) e il tempo massimo di un percorso dipendono dall’intervallo selezionato. • 1s (a intervalli di 1 secondo) : 35 ore / 12 ore • 2s (a intervalli di 2 secondi) : 70 ore / 24 ore • 5s (a intervalli di 5 secondi) : 175 ore / 60 ore
Formato di visualizzazione orologio	Selezionare il formato di visualizzazione come “ 12h ” (12 ore) o “ 24h ” (24 ore). * La data e l’ora vengono acquisite dal segnale GPS; pertanto non è necessario immetterle.
Display funzione	È possibile nascondere le funzioni indesiderate. (Segno di spunta: funzione visualizzata, nessun segno di spunta: funzione nascosta) * Non è possibile utilizzare frequenza cardiaca e cadenza con questa unità. * La misurazione viene eseguita per le funzioni nascoste. Quando viene visualizzata di nuovo una funzione nascosta, si applicano i risultati della misurazione.
Display centrale	Selezionare il display centrale della schermata di misurazione. • Clock (Orologio) : Visualizza l’orologio. • Altitude (Altitudine) : Visualizza l’altitudine.

6 Fare clic su [Apply]

Le modifiche si riflettono sul computer.

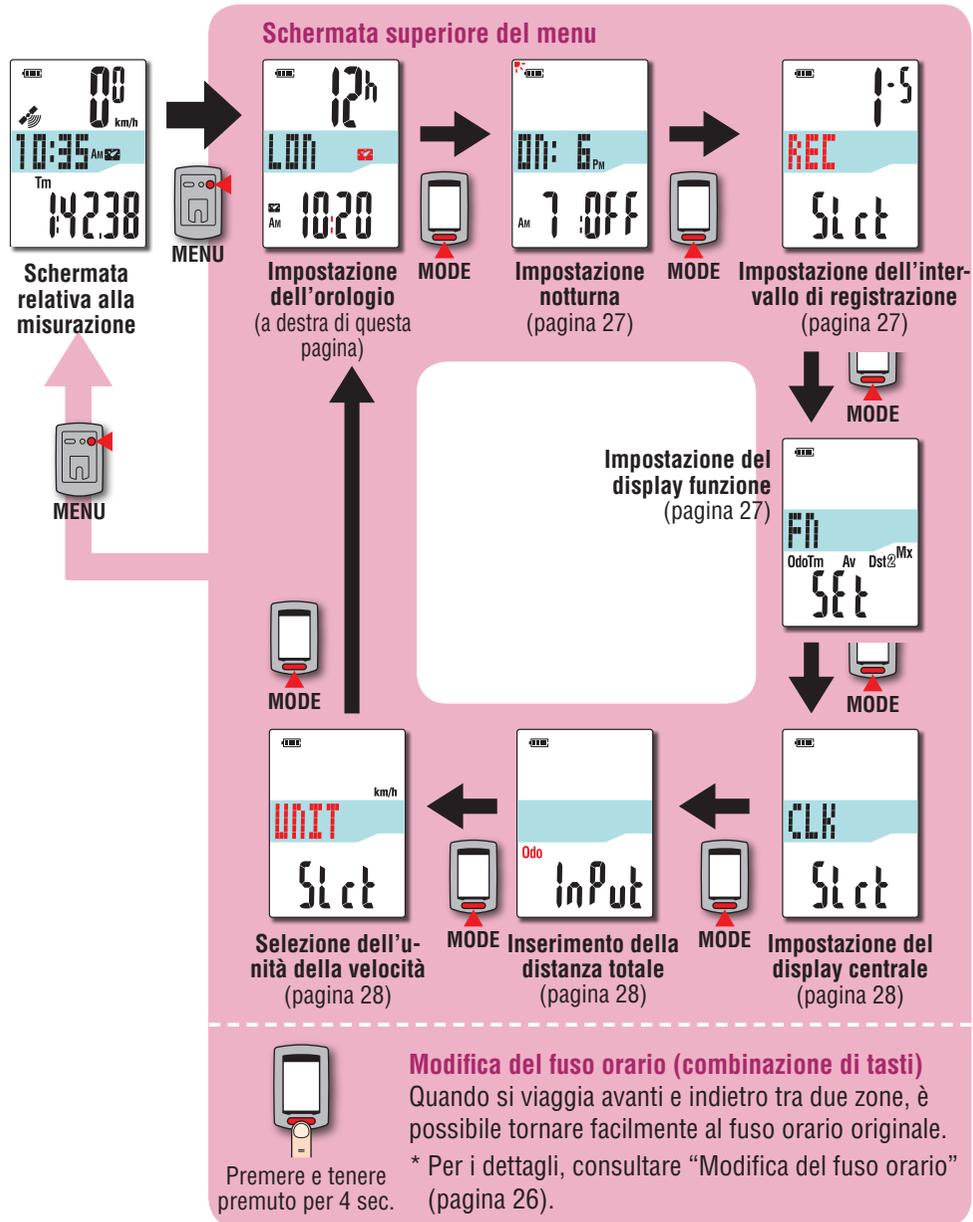
Rimuovere il computer dalla base. A questo punto la modifica della configurazione del computer è stata completata.

Modifica della sola configurazione del computer

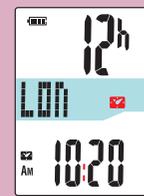
Premendo il tasto **MENU** mentre viene mostrata la schermata relativa alla misurazione si passa alla schermata del menu. Nella schermata del menu possono essere modificate varie impostazioni.

* Una volta modificata un'impostazione, assicurarsi di premere il tasto **MENU** per registrarla.

* Se nella schermata del menu non si eseguono operazioni per 1 minuto, si torna alla schermata relativa alla misurazione.



Da "Selezione dell'unità della velocità" (pagina 28)



MODE

Modifica delle impostazioni

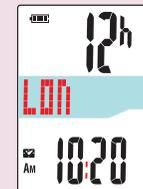


MODE
(Premere e tenere premuto)

Impostazione dell'orologio

Modificare le impostazioni del fuso orario, dell'ora legale e del formato di visualizzazione dell'orologio.

* Con questa unità non è necessario impostare data/ora in quanto vengono sincronizzate dopo la ricezione del segnale GPS.



MODE
(Premere e tenere premuto)

Elenco fusi orari

Selezionare il codice della città più vicina alla posizione in cui ci si trova in un determinato momento.



MODE Commutazione del display

* Per i dettagli, consultare "Elenco fusi orari" (pagina 26).

Ora legale

Selezionare se utilizzare l'ora legale.

ON	Sposta l'orologio avanti di 1 ora
OFF	Visualizza l'orologio normale



MODE ON ↔ OFF

Formato di visualizzazione orologio

Selezionare il formato di visualizzazione come "12h" (12 ore) o "24h" (24 ore).



MODE 12h ↔ 24h



MENU Registrare l'impostazione

A "Impostazione notturna" (pagina 27)

Modifica del fuso orario (combinazione di tasti)

Tenendo premuto il tasto **MODE** per 4 secondi con la schermata superiore del menu visualizzata si torna al fuso orario precedente. Tenendolo ancora premuto si torna al fuso orario originale.

Esempio: Modifica del fuso orario

Impostazione attuale	NYC (New York)
Impostazione precedente	TYO (Tokyo)

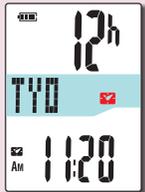
Ogni schermata superiore del menu

Combinazione di tasti



Premere e tenere premuto per 4 sec.

Registrazione dell'impostazione



Il fuso orario passa da **NYC** (New York) a **TYO** (Tokyo) come nella precedente impostazione.

Cambiare di nuovo il fuso orario

Impostazione attuale	TYO (Tokyo)
Impostazione prima della modifica	NYC (New York)

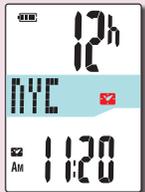
Ogni schermata superiore del menu

Combinazione di tasti



Premere e tenere premuto per 4 sec.

Registrazione dell'impostazione



Il fuso orario passa da **TYO** (Tokyo) a **NYC** (New York) come prima che fosse effettuata la modifica.

* Quando si viaggia avanti e indietro tra due città con diversi fusi orari, è possibile tornare facilmente al fuso orario originale eseguendo l'operazione con una combinazione di tasti anche dopo aver cambiato il fuso orario adottando quello della seconda città.

* Il fuso orario memorizzato per la combinazione di tasti è solo quello dell'impostazione precedente.

Elenco fusi orari

Codice città	Nome città	Differenza oraria
LON	Londra	0
PAR	Parigi	+1
ATH	Atene	+2
MOW	Mosca	+3
THR	Teheran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Caraci	+5
DEL	Delhi	+5.5
DAC	Dacca	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
TYO	Tokyo	+9

Codice città	Nome città	Differenza oraria
DRW	Darwin	+9.5
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
CCS	Caracas	-4
RIO	Rio de Janeiro	-3

Per i dettagli, fare riferimento alla mappa di pagina 6.

Da "Impostazione dell'orologio" (pagina 25)



Impostazione notturna

Impostare l'ora in cui si accende la retroilluminazione.

* Se non si desidera accendere la retroilluminazione per tutto il giorno, impostarne l'orario di accensione e spegnimento sulla stessa ora.

Modifica delle impostazioni



MODE
(Premere e tenere premuto)



Orario di inizio

Inserire l'orario di accensione della retroilluminazione.



MODE

Aumentare il valore

(Premere e tenere premuto)

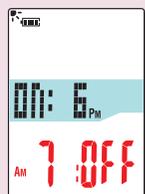


MODE



MODE

(Premere e tenere premuto)



Orario di fine

Inserire l'orario di spegnimento della retroilluminazione.



MODE

Aumentare il valore

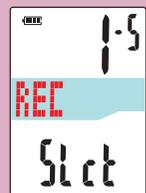


MENU

Registrare l'impostazione

A "Impostazione dell'intervallo di registrazione"

Da "Impostazione notturna"



Impostazione dell'intervallo di registrazione

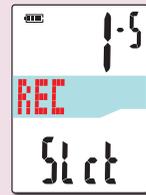
Impostare l'intervallo di secondo grado per registrare i dati di misurazione.

* Il tempo di registrazione massimo/il tempo massimo di un percorso registrabili nel computer dipende dall'intervallo selezionato.

Modifica delle impostazioni



MODE
(Premere e tenere premuto)



MODE

Registrare l'impostazione



MENU

Intervallo di registrazione	Tempo massimo di registrazione (tempo totale di tutti i dati del viaggio)	Tempo massimo di un percorso
1-S (1 secondo)	35 ore	12 ore
2-S (2 secondi)	70 ore	24 ore
5-S (5 secondi)	175 ore	60 ore



MODE

1-S → 2-S → 5-S

Impostazione del display funzione

È possibile nascondere le funzioni indesiderate.

* Non è possibile nascondere il tempo trascorso (Tm).

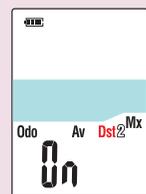
* La misurazione viene eseguita per le funzioni nascoste.

Quando viene visualizzata di nuovo una funzione nascosta, si applicano i risultati della misurazione.

Modifica delle impostazioni



MODE
(Premere e tenere premuto)



MODE

Registrare l'impostazione



MENU



MODE

ON ↔ OFF



MODE

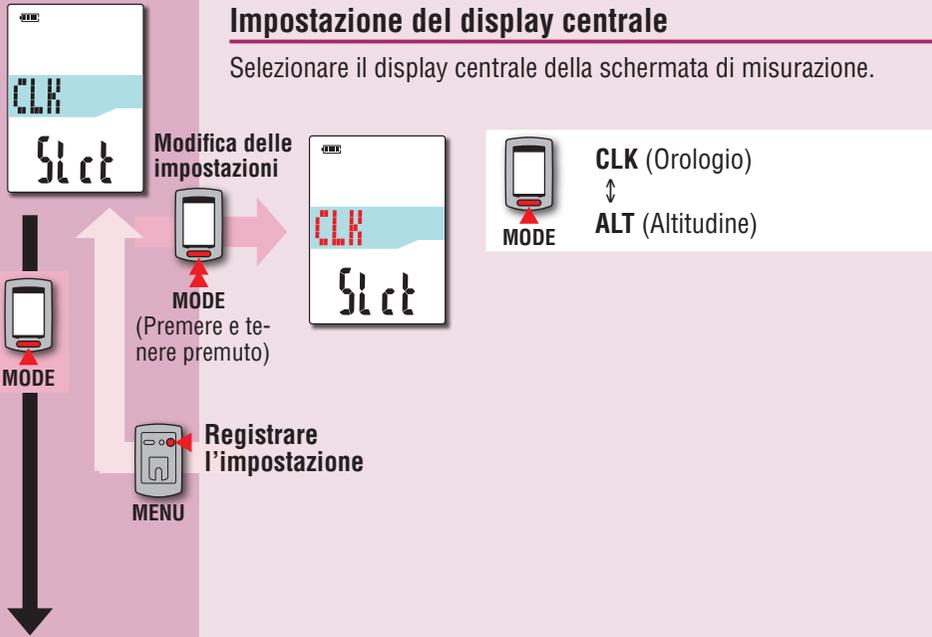
Dst → Dst2 → Av
↑ Odo ← ALT ← Mx
(Premere e tenere premuto)

A "Impostazione del display centrale" (pagina 28)

Da "Impostazione del display funzione" (pagina 27)

Impostazione del display centrale

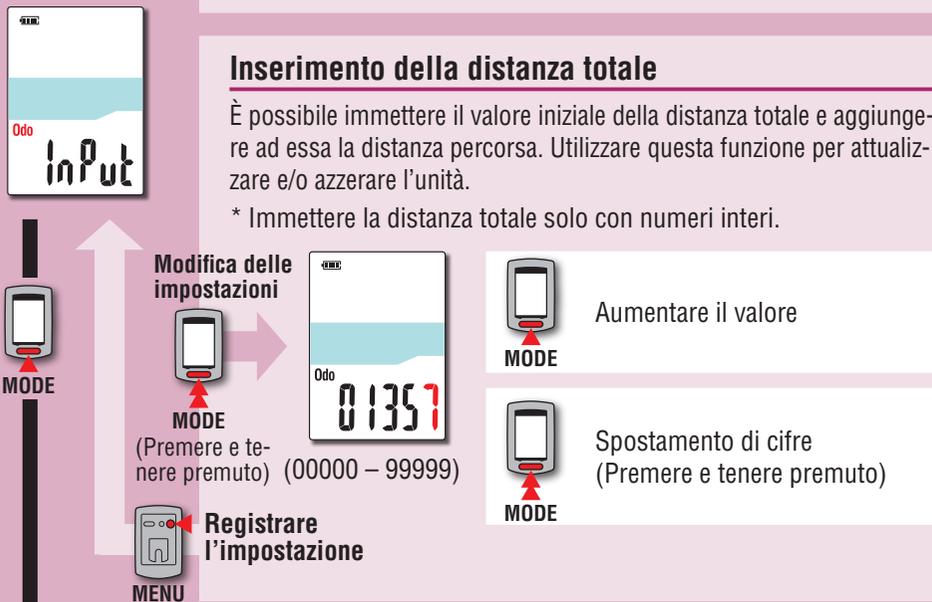
Selezionare il display centrale della schermata di misurazione.



Inserimento della distanza totale

È possibile immettere il valore iniziale della distanza totale e aggiungere ad essa la distanza percorsa. Utilizzare questa funzione per aggiornare e/o azzerare l'unità.

* Immettere la distanza totale solo con numeri interi.



A "Selezione dell'unità della velocità"

Da "Inserimento della distanza totale"

Selezione dell'unità della velocità

Selezionare l'unità di misura della velocità (km/h o m/h).



A "Impostazione dell'orologio" (pagina 25)

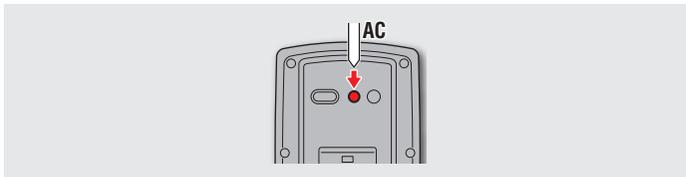
Quando il funzionamento è instabile

In caso di visualizzazione non corretta da parte del computer, eseguire l'operazione di riavvio per stabilizzarla.

- * Eseguendo l'operazione di riavvio si eliminano tutte le registrazioni effettuate durante la misurazione.
- * Si consiglia di eseguire l'operazione di azzeramento per generare i dati del viaggio prima di eseguire l'operazione di riavvio.

Operazione di riavvio

Premere il tasto **AC** posizionato nella parte posteriore del computer. Tutte le voci della schermata si illuminano per 2 secondi e l'unità passa alla schermata di ricerca GPS.



Schermata di ricerca GPS

Dati da memorizzare/dati da eliminare

I dati da memorizzare/eliminare durante l'operazione di riavvio sono i seguenti.

Dati da memorizzare	Dati da eliminare
Unità velocità	
Impostazione dell'orologio (fuso orario, fuso orario precedente, ora legale e formato di visualizzazione)	
Impostazione notturna (orario di inizio e fine)	Dati sottoposti a misurazione (tempo trascorso, distanza percorsa, distanza percorsa 2, velocità media, velocità massima e informazioni sul percorso GPS)
Intervallo di registrazione	
Display funzione	
Display centrale	
Distanza totale (*1)	
Dati del viaggio generati durante l'operazione di azzeramento	

*1 Una volta eseguita l'operazione di riavvio prima dell'operazione di ripristino dopo la misurazione, la distanza non viene aggiunta alla distanza totale.

Risoluzione dei problemi

I seguenti problemi non sono dovuti a guasti.
Consultare anche "FAQ (D&R)" in CATEYE Atlas™ (web) (<http://www.cateyeatlas.com/qa/>).

Problema	Elementi da verificare	Rimedio
Quando il computer è acceso,  (icona della batteria) lampeggia e sul display non viene visualizzato alcunché.	-	La capacità residua della batteria è prossima allo zero. Caricare il computer in base alla procedura esposta in "Carica" (pagina 5).
Mentre si viaggia in bicicletta il computer è spento.	-	Il computer si spegne automaticamente dopo 10 minuti di mancata ricezione del segnale GPS. (Spegnimento automatico)
Premendo e tenendo premuto il tasto  per 2 secondi sul display non appare nulla.	La batteria del computer è scarica?	Caricare il computer in base alla procedura esposta in "Carica" (pagina 5).
Vengono visualizzati dati non corretti.	-	Attenersi alla procedura esposta in "Quando il funzionamento è instabile" (pagina 29).
Non è possibile eseguire la misurazione  lampeggia sul display).	Ciò avviene subito dopo l'accensione?	Una volta ricevuto il segnale GPS potrebbero occorrere da 2 a 3 minuti per acquisire le informazioni sulla posizione.
	Si è fuori dalla zona di ricezione del segnale GPS?	Il segnale GPS non arriva, pertanto non può essere ricevuto in una galleria e in metropolitana, tra i grattacieli, sotto una struttura sopraelevata, ecc.
	Le condizioni climatiche non sono idonee per la ricezione del segnale GPS?	Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto in caso di pioggia o neve.
	L'unità è stata installata in modo appropriato, cioè con il display rivolto verso il cielo?	Per ricevere il segnale GPS in maniera efficace, installare l'unità in modo che il display del computer sia rivolto verso il cielo.

Problema	Elementi da verificare	Rimedio
Impossibile eseguire la misurazione  si accende e viene visualizzato STOP)	-	La misurazione viene interrotta. Premere il tasto  per avviare la misurazione. Per i dettagli, consultare "Avvio/arresto della misurazione" (pagina 10).
I dati di misurazione non sono corretti.	-	La misurazione potrebbe arrestarsi o le misurazioni potrebbero differire dal valore effettivo in base allo stato di ricezione GPS in quanto questa unità effettua misurazioni mediante il segnale GPS.
MEM FULL lampeggia.	Il tempo di registrazione massimo o il numero di percorsi supera il limite massimo? * Per i dettagli, consultare "Intervallo di registrazione e limite di capacità" (pagina 19)	Collegare il computer al PC per caricare i dati di percorso (pagina 15). Tutti i dati di percorso salvati sul PC verranno eliminati dal computer e sarà possibile registrarne di nuovi.
	Il tempo massimo di un percorso supera il limite massimo? * Per i dettagli, consultare "Intervallo di registrazione e limite di capacità" (pagina 19)	Eseguire l'operazione di azzeramento (pagina 12) per arrestare il percorso attuale. Quindi è possibile registrare un altro percorso.

Problema	Elementi da verificare	Rimedio
La retroilluminazione non si accende neppure all'ora preimpostata.	L'orario di accensione e quello di spegnimento sono impostati sulla stessa ora?	La retroilluminazione non si accende quando l'orario di accensione e quello di spegnimento sono impostati sulla stessa ora. Per informazioni sull'impostazione dell'ora di inizio/fine, consultare "Impostazione notturna" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 27).
La retroilluminazione si accende durante il giorno.	L'orario di inizio della modalità notturna è impostato correttamente?	Per informazioni sull'impostazione dell'ora di inizio, consultare "Impostazione notturna" (quando si usa CATEYE Sync™: pagina 23, quando si usa solo il computer: pagina 27)

Manutenzione

Per pulire il computer o gli accessori, utilizzare detergente neutro diluito su un panno morbido e asciugare con un panno asciutto

Smaltimento del computer

Rimuovere le viti (x 6) sulla parte posteriore del computer con un cacciavite a croce, rimuovere la batteria ricaricabile integrata, quindi smaltire il computer.

⚠ Attenzione:

- La batteria usata deve essere smaltita in conformità alle normative locali.
- Non smontare l'unità, tranne che per lo smaltimento.
- Assicursi di utilizzare batterie ricaricabili.
- Dopo averle rimosse, tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
Se un bambino ingerisce una batteria, consultare immediatamente un medico.

Accessori opzionali

Accessori standard

1602194

Kit staffa



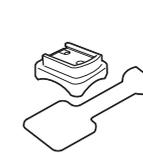
1600280N

Fascia supporto



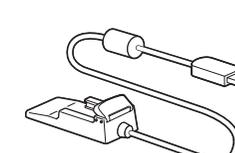
1602193

Attacco



1603790

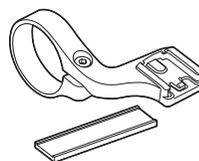
Base (IF-CC01)



Accessori opzionali

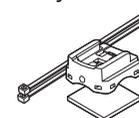
1604100

Staffa anteriore esterna



1602980

Staffa di fissaggio in nylon



Specifiche

Funzione di misurazione	Display superiore	Velocità corrente	0,0 (3,0) – 105,9 km/h [0,0 (2,0) – 65,9 m/h]
	Display centrale	 Orologio	0:00 – 23:59 [AM1:00 – PM12:59] (È possibile selezionare le modalità 12 e 24 ore) (Regolazione automatica con GPS)
		Altitudine	-500 – 9999 m [-1640 – 29600 ft]
	Display inferiore	Tm Tempo trascorso	0:00'00" – 9:59'59"
		Dst Distanza percorsa	0,00 – 999,99 km [mile]
		Dst 2 Distanza percorsa-2	0,00 – 999,99 / 1000,0 – 9999,9 km [mile]
		Av Velocità media	0,0 – 105,9 km/h [0,0 – 65,9 m/h]
		Mx Velocità massima	0,0 (3,0) – 105,9 km/h [0,0 (2,0) – 65,9 m/h]
		ALT Altitudine	-500 – 9999 m [-1640 – 29600 ft]
	Odo Distanza totale	0,0 – 9999,9 / 10000 – 99999 km [mile]	

Batteria	Batteria ricaricabile agli ioni di litio
Carica e comunicazione	Base USB
Tempo di carica standard	Circa 5 ore (USB2.0)
Tempo di funzionamento standard	Circa 10 ore
Quantità di carica/scarica	Circa 300 volte (finché la capacità nominale non cala al 70%)
Microcomputer	Microcomputer (oscillatore controllato a cristalli)
Display	Display a cristalli liquidi (Retroilluminazione EL: si accende sempre durante la notte)
Temperatura di funzionamento	0 °C – 40 °C (Questo prodotto non funzionerà correttamente se eccede la gamma di Temperatura di Lavoro. Potrebbero verificarsi tempi di risposta lenti o l'annerimento dello schermo LCD, rispettivamente).
Dimensione / peso	69 x 45 x 22,4 mm / 50 g

* Le specifiche ed il design sono soggetti a cambiamenti senza obbligo di notifica.

Garanzia limitata

2 anni di garanzia: solo computer (si esclude il deterioramento della batteria)

In caso di problema durante l'impiego normale, il componente del Computer verrà riparato o sostituito gratuitamente. La riparazione deve essere effettuata da CatEye Co., Ltd. Al momento del ritorno del prodotto, occorre imballarlo con cura allegandovi il certificato di garanzia con le istruzioni per le riparazioni. Il vostro nome e indirizzo devono essere presenti in modo leggibile sul certificato di garanzia. Le spese di assicurazione, di manutenzione e di spedizione al nostro Servizio Riparazioni saranno a carico del richiedente la riparazione.

Registrate il vostro prodotto CatEye sul nostro sito internet.
<http://www.cateye.com/it/support/regist/>

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>

[For US Customers]

CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5.CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : service@cateye.com